



裘錦秋中學(屯門)
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

網址 Web site : <http://www.jcctm.edu.hk> 電話 Tel. : (852)-2461 1555 傳真 Fax : (852)-2464 6161 電郵 E-mail : mail@jcctm.edu.hk

家長通告 2025-2026/076

北京科技藝術交流團

敬啟者：

為讓同學親身體驗北京科技創新成果及傳統藝術之美，本校很榮幸獲得香港航空「擁抱世界」學生贊助計劃的支持，本校將舉辦「北京科技藝術交流團」，有關活動安排詳列如下：

日期	10 月 27 日 (星期一)至 11 月 1 日(星期六)
地點	北京
名額	18 名
費用	學生須自付\$3000
活動詳情	學習特色 ● 體驗北京科技創新發展，了解國家在科技領域的最新成就 ● 探索傳統與現代藝術的交融，認識中華文化的傳承與創新 ● 參與學校交流活動，促進兩地學生文化互動 ● 考察知名企業總部，了解創新科技企業的營運模式 品質保證 ● 直航航班 ● 專業領隊及導遊全程陪同 ● 全程膳食安排 ● 教師隨團照顧 ● 含旅遊保險
備註	1. 有興趣報名的同學須於十月二日中午下午一時或以前回覆通告。 2. 名額有限，獲取錄同學將獲另函通知，並須於十月六日或以前繳費。 3. 參與交流團的同學或須出席面試。 4. 家長須確保 貴子弟的回鄉證於是次交流團回港前仍有效。 5. 學生必須出席所有與交流團相關的活動，包括團前簡介會及團後分享會。 6. 是次交流團的部份費用已獲香港教育局及學校資助。若在出發前要求退出，退出的學生須支付因退團而產生的額外費用，教育局亦可能撤銷對該學生的資助，該學生因而須支付相關團費及額外的退團費用。

如有查詢，請致電 2461 1555與金浩暉副校長聯絡。

此致
貴家長



裘 錦 秋 中 學 (屯 門)
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

網址 Web site : <http://www.jcctm.edu.hk> 電話 Tel. : (852)-2461 1555 傳真 Fax : (852)-2464 6161 電郵 E-mail : mail@jcctm.edu.hk

裘錦秋中學(屯門)

陳月平校長謹啟

二零二五年九月二十九日



裘錦秋中學(屯門)
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

網址 Web site : <http://www.jcctm.edu.hk> 電話 Tel. : (852)-2461 1555 傳真 Fax : (852)-2464 6161 電郵 E-mail : mail@jcctm.edu.hk

Parents Circular 2025-2026/076
Beijing Technology and Arts Exchange Tour

Dear Parents,

To enable students to experience Beijing's technological innovation achievements and traditional artistic beauty firsthand, our school is honored to receive support from Hong Kong Airlines' "Embrace the World" Student Sponsorship Program. We will organize the "Beijing Technology and Arts Exchange Tour" with arrangements as follows:

Date	October 27 (Monday) to November 1 (Saturday)
Location	Beijing
Quota	18 students
Fee	\$3,000
Program Details	Learning Features ● Experience Beijing's technological innovation development and understand the nation's latest achievements in technology ● Explore the fusion of traditional and modern arts, understanding the inheritance and innovation of Chinese culture ● Participate in school exchange activities to promote cultural interaction between students from both regions ● Visit headquarters of renowned enterprises to understand innovative technology companies' operation models Quality Assurance ● Direct flights ● Professional tour leader and guide throughout the journey ● All meals arranged ● Teachers accompanying the group ● Travel insurance included
Remarks	1. Interested students must reply to this notice by 1:00 PM on October 2. 2. Places are limited. Selected students will be notified separately and must pay by October 6. 3. Participating students may be required to attend an interview. 4. Parents must ensure their child's Home Return Permit remains valid until return from the tour. 5. Students must attend all tour-related activities, including pre-tour briefing and post-tour sharing sessions. 6. This tour is partially subsidized by the Hong Kong Education Bureau and school. Students who withdraw before departure must pay additional costs incurred due to withdrawal. The Education Bureau may also withdraw their subsidy, requiring the student to pay the related tour fee and additional



裘 錦 秋 中 學 (屯 門)
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

網址 Web site : <http://www.jcctm.edu.hk> 電話 Tel. : (852)-2461 1555 傳真 Fax : (852)-2464 6161 電郵 E-mail : mail@jcctm.edu.hk

	withdrawal charges.
--	---------------------

Yours faithfully,

Chan Yuet Ping

Principal